

## II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

## Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE

## Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń

(Tekst mający znaczenie dla EOG, z wyjątkiem działań wchodzących w zakres załącznika I do Traktatu)

(2011/C 206/01)

Data przyjęcia decyzji	14.12.2010	
Numer środka pomocy państwa	SA.31726 (N 449/10)	
Państwo członkowskie	Finlandia	
Region	—	Obszary mieszane
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Maataloudessa käytettyjen eräiden energiatuotteiden energiaveron palautus	
Podstawa prawna	Laki maataloudessa käytettyjen eräiden energiatuotteiden valmisteveron palautuksesta annetun lain (603/2006) muuttamisesta.	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Zwolnienia z podatków na mocy dyrektywy 2003/96/WE	
Forma pomocy	Obniżenie stawki podatkowej	
Budżet	Całkowity budżet: 156 EUR (w mln) Budżet roczny: 52 EUR (w mln)	
Intensywność pomocy	82,24 %	
Czas trwania	1.1.2011–31.12.2013	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Verohallinto	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

Data przyjęcia decyzji	8.6.2011	
Numer środka pomocy państwa	SA.32678 (11/N)	
Państwo członkowskie	Łotwa	
Region	Latvia	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Grozījumi atbalsta shēmā "Atbalsts kredītgantīju veidā"	
Podstawa prawna	Ministru kabineta 2009. gada 7. jūlija noteikumos Nr. 746 "Lauksaimniecības un lauku attīstības kredītu garantēšanas kārtība" Ministru kabineta noteikumu projekts "Grozījumi Ministru kabineta 2009. gada 7. jūlija noteikumos Nr. 746 "Lauksaimniecības un lauku attīstības kredītu garantēšanas kārtība" "	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Inwestycje w gospodarstwach rolnych, Inwestycje w przetwarzanie i marketing, Podejmowanie działalności przez młodych rolników	
Forma pomocy	Gwarancja	
Budżet	Całkowity budżet: 250 LVL (w mln) Budżet roczny: 50 LVL (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	8.6.2011–30.12.2013	
Sektory gospodarki	Rolnictwo, leśnictwo i rybactwo	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2 Rīga, LV-1981 LATVIJA	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

Data przyjęcia decyzji	31.5.2011	
Numer środka pomocy państwa	SA.32682 (11/N)	
Państwo członkowskie	Hiszpania	
Region	Rioja, Aragón, Castilla-León, Castilla-La Mancha, Extremadura, Cataluña, Comunidad Valenciana, Andalucía, Murcia	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Modificación del régimen de ayudas a la reconversión de plantaciones de determinadas especies frutícolas	
Podstawa prawna	Proyecto de Real Decreto por el que se modifica el Real Decreto nº 358/2006, de 24 de marzo, por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de ayudas destinadas a la reconversión de plantaciones de determinadas especies frutícolas	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—

Cel pomocy	Inwestycje w gospodarstwach rolnych
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: 2,28 EUR (w mln) Budżet roczny: 1,14 EUR (w mln)
Intensywność pomocy	55 %
Czas trwania	Do 30.6.2013
Sektory gospodarki	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Margarita Arboix Arzo C/ Alfonso XII, 62 28071 Madrid ESPAÑA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

—————